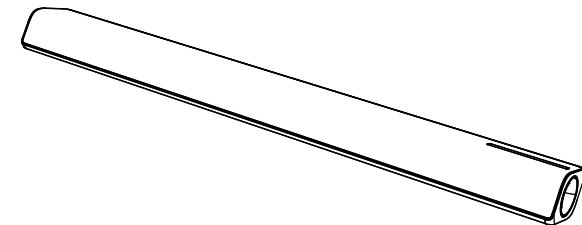


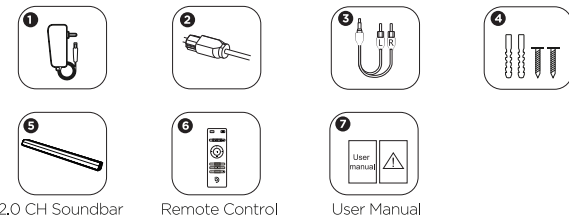
USER MANUAL

ODINE II
2.0 Channel Soundbar



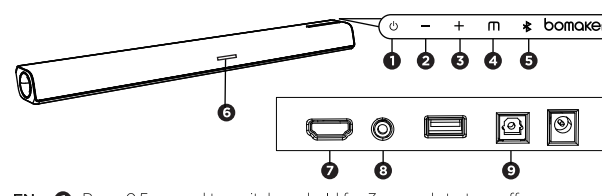
BEDINUNGSANLEITUNG | MANUEL D'UTILIZATION | MANUAL DEL USUARIO
MANUALE UTENTE | 取扱説明書

Thank you for purchasing Bomaker Odine II. This guide will help you set up so you can enjoy the ultimate sound experience.



- EN:**
- 1 Power Adapter
 - 2 Optical Cable
 - 3 3.5mm to RCA Audio Cable
 - 4 Wall Mounting Bolts
- FR:**
- 1 Adaptateur Secteur
 - 2 Câble Optique
 - 3 Câble Audio 3.5 mm Vers RCA
 - 4 Boulons de Fixation Murale
- ES:**
- 1 Adaptador de Corriente
 - 2 Cable Óptico
 - 3 Cable de Audio de 3.5 mm a RCA
 - 4 Tornillos de Montaje en Pared
- DE:**
- 1 Netzteil
 - 2 Optisches Kabel
 - 3 3.5mm to RCA Audio Kable
 - 4 Wandmontageschrauben
- IT:**
- 1 Adattatore di Alimentazione
 - 2 Cavo Ottico
 - 3 Cavo audio da 3.5 mm a RCA
 - 4 Bulloni per il Montaggio a Parete
- JP:**
- 1 電源アダプター
 - 2 光ケーブル
 - 3 3.5mm RCA オーディオ ケーブル
 - 4 取り付けのねじ

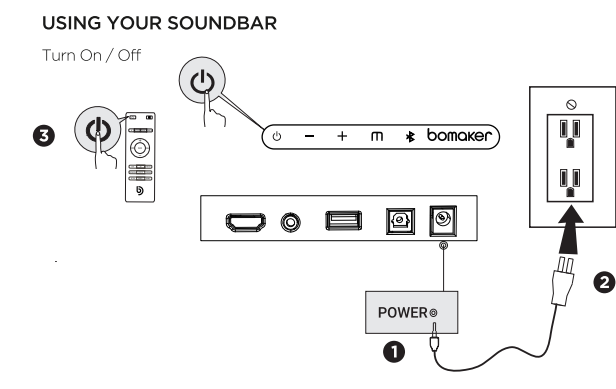
DIAGRAM (BUTTONS, PORTS & INDICATOR)



- EN:**
- 1 Press 0.5 second to switch on, hold for 3 seconds to turn off
 - 2 Volume "-": Short press for decreasing volume "-1" each, hold and long press for continuously decreasing volume to the lowest
 - 3 Volume "+" : Short press for increasing volume "+1" each, hold and long press for continuously increasing volume to the highest (32 levels)
 - 4 Press "m" button to switch between HDMI ARC, AUX, Bluetooth, Optical & USB mode
 - 5 Short press "b" button, entering the pairing mode; Long press "b" button to disconnect current connection, entering the pairing mode again
 - 6 LED Indicator: Bluetooth Input: **bl** , Optical Input: **Opt** , HDMI ARC Input: **ARC** , Aux Input: **AUX** , USB Input: **USB**
 - 7 HDMI ARC Input
 - 8 3.5mm Audio Input
 - 9 Optical Input
- DE:**
- 1 Zum Einschalten 0,5 Sekunde drücken, zum Ausschalten 3 Sekunden gedrückt halten
 - 2 Lautstärke"-": Kurz drücken Lautstärke-1-lange drücken kontinuierlich-1 bis Minimum
 - 3 Lautstärke"+": Kurz drücken Lautstärke+1-lange drücken kontinuierlich +1 bis Maximum
 - 4 Drücken "m" Tasten um Bluetooth, HDMI ARC, Aux, Optische und USB Modi zu auswählen
 - 5 Kurz "b" drückenden Pairing-Modus zu aktivieren/lange "b" drücken, die aktuelle Verbindung zu trennen und den Pairing-Modus erneut zu aktivieren
- FR:**
- 1 Appuyez sur 0,5 seconde pour allumer, maintenez pendant 3 secondes pour éteindre
 - 2 Volume "-": Appuyez brièvement sur le volume -1, maintenez le volume enfoncé pendant -1 jusqu'au plus bas
 - 3 Volume "+": Appuyez brièvement sur le volume +1, maintenez le volume enfoncé pendant +1 jusqu'au maximum
 - 4 Appuyez sur le bouton "m" pour basculer entre les modes Bluetooth, Aux, Optique et USB
 - 5 Appuyez brièvement sur "b" pour passer en mode de couplage; maintenez enfoncé le bouton "b" pour déconnecter la connexion en cours et entrez à nouveau en mode de couplage
 - 6 Indicateur LED: Mode Bluetooth: **bl** , Mode Optique: **Opt** , Mode ARC HDMI: **ARC** , Mode AUX: **AUX** , Mode USB: **USB**
 - 7 Entrée ARC HDMI
 - 8 Entrée audio 3,5 mm
 - 9 Entrée Optique
- IT:**
- 1 Premere 0,5 secondo per accendere, tenere premuto per 3 secondi per spegnere
 - 2 Volume "-": Premere brevemente Volume -1, Premere a lungo continuamente -1 al minimo
 - 3 Volume "+": Premere brevemente Volume +1, Premere a lungo continuamente +1 al massimo
 - 4 Le modalità Bluetooth, HDMI ARC, Aux, Ottica e USB possono essere selezionate premendo ogni volta il pulsante "m"
 - 5 Premere brevemente "b" per accedere alla modalità di associazione, premere a lungo "b" per disconnettere la connessione corrente e accedere nuovamente alla modalità di associazione
 - 6 Indicatore LED: Ingresso Bluetooth: **bl** , Ingresso Ottico: **Opt** , Ingresso HDMI ARC: **ARC** , Ingresso Aux: **AUX** , Ingresso USB: **USB**
 - 7 Entrata HDMI ARC
 - 8 Entrata di Audio da 3,5 mm
 - 9 Entrata Ottica
- JP:**
- 1 "POWER"ボタンを0.5s短押しすると、電源を入れます。長押しと、電源を切ります。
 - 2 音量"-ボタン: このボタンを短く押すと音量が1段階小さくなります。このボタンを長押しすると、最低音量まで音量が減少し続けます。
 - 3 音量"+ボタン: このボタンを短く押すと音量が1段階大きくなります。このボタンを長押しすると、最高音量まで音量が増加し続けます。
 - 4 "m"ボタンを一回短押しすると、bluetoothモード、HDMI ARC、Auxモード、光ファイバとUSBモードを切り替えることができます。

- 2 De izquierda a derecha:** Bluetooth, Fibra óptica, HDMI ARC, Aux y USB.
- 3 3D:** Activar / desactivar efecto de sonido envolvente 3D.
- Restablecer:** Para restablecer el modo EQ predeterminado, ajuste el botón Bass o Treble, luego presione el botón "Restablecer".
- 3 Tres modos de EQ diferentes:** General, Voz, Agudos.
- **General:** Equalizador en Diálogo / Bajo y Agudo.
 - **Voz:** Para para escuchar el diálogo en los programas con claridad como noticias y talk shows.
 - **Agudos:** Ajusta los agudos para obtener el mejor sonido de la música.
- 6 Ajustar el volumen de agudos:** los agudos aumentarán o disminuirán 1dB presionando "TREBLE +" o "TREBLE -" cada vez.
- 7 BT EX:** Desconecte Bluetooth, ingresando nuevamente al modo de emparejamiento.

- JP:**
- 1 電源ボタン: "o" のボタンを1s短押しすると、電源をオンになります。"o" のボタンを5s長押しすると、電源オフになります。
 - 2 音源入力選択ボタン左から右へ順にbluetooth、光ファイバ、HDMI ARC、Aux、USB。
 - 3 "3D"ボタン: このボタンを押すと、3Dサラウンドサウンドのオン/オフを切り替えます。
 - 4 3種類のEQモード: General, Voice, Treble.
 - **General:** 共通モードでは、人声、アクセント、高音のバランスがとれている。
 - **Voice:** 人声モード、ニュース、トークショーなど、人声がはっきりしている番組を見るために使うことができます。
 - **Treble:** 高音モード、高音効果を強調する。
 - 5 リセット: いずれのEQモードでもbassまたはtrebleの手动調整を行った後、リセットボタンをクリックすると、工場出荷時のEQ設定値に戻すことができます。
 - 6 手動調整ボタン: 任意のEQモードで高音効果を手动で調節することができます。"TREBLE+"を一回ずつ押しすると、アクセント効果が1dBずつ増加します。"TREBLE-"を一回ずつ押しすると、アクセント効果が1dBずつ減少します。
 - 7 BT EX: このボタンを押すとBluetoothの接続を解除し、再びペアモードに入ります



- EN:** Use Remote Control or Button of Soundbar to change models.
- Note:**
1. Before to usage, check if your TV has HDMI ARC, Optical and Aux Output.
 2. Prior to using HDMI ARC connection, please be sure that the HDMI port of your TV support ARC and the HDMI ARC cable version is not lower than HDMI 1.4.
 3. Turn on PCM settings of your TV when connected in Optical Mode in case it doesn't have sound.
 4. 32 is the maximum volume of the soundbar.
- DE:** Verwenden Sie die Fernbedienung oder die seitlichen Tasten auf der Soundbar, um die Modi auszuwählen.
- Hinweis:**
1. Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob Ihr Fernseher über HDMI ARC, Optische oder AUX Audio Ausgang verfügt.
 2. Wenn Sie eine HDMI ARC-Verbindung verwenden, müssen Sie sicherstellen, dass die HDMI-Schnittstelle des Fernsehers ARC unterstützt und die Datenkabelversion nicht niedriger als HDMI 1.4 ist.
 3. Aktivieren Sie die PCM-Einstellungen Ihres Fernsehgeräts, wenn Sie im optischen Modus angeschlossen sind, falls kein Ton zu hören ist.
 4. Die maximale Lautstärke beträgt 32 level.
- FR:** Utilisez la télécommande ou les boutons latéraux de la barre de son pour changer de mode.
- Remarque:**
1. Avant l'utilisation, vérifiez si votre téléviseur est doté de HDMI ARC, Optical et Aux Output.
 2. Lorsque vous utilisez une connexion HDMI ARC, vous devez vous assurer que l'interface HDMI du téléviseur prend en charge ARC et que la version du câble de données n'est pas inférieure à HDMI 1.4.
 3. Activez les paramètres PCM de votre téléviseur lorsque vous êtes connecté en mode optique, au cas où il n'aurait pas de son.
 4. 32 est le volume maximum.
- IT:** Utilizzare il telecomando o i pulsanti laterali della soundbar per selezionare le modalità.
- Nota:**
1. Prima dell'uso, verificare se la TV è dotata di uscita HDMI ARC / Ottica / Aux.
 2. Quando si utilizza un metodo di connessione HDMI ARC, è necessario assicurarsi che l'interfaccia HDMI della TV supporti ARC e che la versione del cavo dati non sia inferiore a HDMI 1.4.
 3. Attivare le impostazioni PCM del tuo televisore quando collegato in modalità ottica nel caso in cui non abbia audio.
 4. Ha un totale di 32 livelli di volume.

- ES:** Use los botones remotos o laterales de la barra de sonido para elegir el modo y conectarse a su televisor.
- Nota:**
1. Antes del uso, verifique si su televisor tiene HDMI ARC Output. Salida óptica y salida auxiliar.
 2. Al usar la conexión HDMI ARC, debe asegurarse de que la interfaz HDMI del televisor sea compatible con ARC y que la versión del cable de datos no sea inferior a HDMI 1.4.
 3. Active la configuración PCM de su televisor cuando esté conectado en modo óptico si la barra de sonido no tiene sonido.
 4. El volumen se ajusta en un total de 32 archivos.
- JP:** サウンドバーまたはリモコンから、音源入力モードを正しく選択し、テレビに接続してください。
- ご注意:**
1. ご使用になる前に、お使いのテレビにはHDMI ARC、光学およびAux出力があるかどうかを確認してください。
 2. HDMI ARCで接続する場合は、テレビのHDMIコネクタがARCに対応し、ケーブルのバージョンがHDMI 1.4以上であることを確認する必要があります
 3. ファイバモードの場合、音声が聞こえない場合は、TV出力をPCMに設定してみてください。
 4. 32段階音量調整可能です。
- B. Connect to other devices**
-

- EN:** Need to purchase one 3.5mm Audio Cable if your tv has 1 male audio output, the included RCA cable is 1 male to 2 male, will not fit.
- FR:** Si le périphérique connecté ne dispose que d'une sortie audio de 3,5 mm, configurez vous-même le câble audio approprié. Le câble RCA ne convient pas.
- ES:** Debe comprar un cable de audio de 3,5 mm si su televisor solo tiene 1 salida de audio, el cable RCA incluido no es adecuado.
- DE:** Wenn das angeschlossene Gerät nur einen 3,5-mm-Audioausgang besitzt, konfigurieren Sie bitte das entsprechende Audiokabel selbst. Das RCA-Kabel in der Verpackung ist nicht geeignet.
- IT:** È necessario acquistare un cavo audio da 3,5 mm se il televisore ha SOLO un'uscita audio da 3,5mm, il cavo RCA (Dobbio) incluso non si adatta.
- JP:** 3.5mmオーディオケーブルは付属されていません。設備に3.5mmオーディオ出力ポートが1つしかない場合は、自分で適切なオーディオラインをご用意ください。付属されたRCAケーブルは対応していないことをご注意ください。
- C. Bluetooth mode**
-
- EN:** Short press "b" on the remote control or the soundbar. It will enter Bluetooth mode. **bl** Will flash when pairing. **bl** Will stay stable when connected successfully.
- DE:** Drücken Taste "b" kurz auf der Fernbedienung oder der Soundbar, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. **bl** blinkt beim Pairing und leuchtet nach erfolgreicher Verbindung stabil.

- FR:** Appuyez brièvement sur "b" sur la télécommande ou sur la barre de son. Il entrera en mode Bluetooth. **bl** clignotera lors du couplage. **bl** restera stable une fois connecté avec succès.
- ES:** Premí brevemente "b" sul telecomando o sulla soundbar, entrará in modalità Bluetooth. **bl** ampeggerà durante l'associazione. **bl** rimarrà stabile se abbinato con successo.
- IT:** Premere brevemente "b" sul telecomando o sulla soundbar, entrerà in modalità Bluetooth. **bl** lampeggerà durante l'associazione. **bl** rimarrà stabile se abbinato con successo.
- JP:** リモコンまたはサウンドバーの"b"ボタンを短く押すと、サウンドバーはbluetoothモードになります。ペアリングが成功したら、安定しています。
- SPECIFICATION:**
- | | |
|--------------------------------------|-------------------------|
| Input: DC 19V/2.5A | Audio Output: 80W Max. |
| Speaker Driver: 2.25"4PCS | Range: 10m / 33 ft. |
| Net Weight: 2.3Kg/ 5.06 Lb | Bluetooth Version: V5.0 |
| Size: 940*98*68mm / 37*3.86*2.68 in. | |
- EN:**
- Safety instructions**
1. Avoid dropping
 2. Do not disassemble
 3. Avoid extreme temperatures
 4. Don't use the device outdoors during thunderstorms
 5. Use original or certified cables
 6. Don't use any corrosive cleaner / oil to clean
 7. The products should not be exposed to dripping or splashing water
- DE:**
- Sicherheitsanleitung**
1. Vermeiden Sie das Fallenlassen
 2. Nicht auseinanderbauen
 3. Extreme Temperaturen vermeiden
 4. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien bei Gewitter
 5. Verwenden Sie Original- oder zertifizierte Kabel
 6. Verwenden Sie zum Reinigen kein ätzendes Reinigungsmittel / Öl
 7. Die Produkte dürfen keinem tropfenden oder spritzenden Wasser ausgesetzt werden

- FR:**
- Consignes de sécurité**
1. Evitez de laisser tomber
 2. Ne pas disassembler
 3. Éviter les températures extrêmes
 4. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur pendant les orages
 5. Utilizzare cavi originali o certificati
 6. Ne pas utiliser de nettoyant / huile corrosif pour nettoyer
 7. Les produits ne doivent pas être exposés à des gouttes d'eau ou des éclaboussures
- IT:**
- Istruzioni di sicurezza**
1. Evitare di lasciar cadere
 2. Non smontare
 3. Evitare temperature estreme
 4. Non utilizzare il dispositivo all'aperto durante i temporali
 5. Non utilizzare cavi originali o certificati
 6. Non utilizzare detersivi corrosivi / olio per la pulizia
 7. I prodotti non devono essere esposti a gocciolamento o spruzzi d'acqua
- ES:**
- Instrucciones de seguridad**
1. Evite caer
 2. No lo desarme
 3. Evite la temperatura extrema
 4. No use el dispositivo al aire libre durante tormentas eléctricas
 5. Utilice cables originales o certificados
 6. No use ningún limpiador / aceite corrosivo para limpiar
 7. Los productos no deben exponerse a goteos o salpicaduras de agua
- FCC Regulatory Compliance**
- Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no

- guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- RF Exposure Compliance
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- FCC Compliance Statement
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Supplier's Declaration of Conformity
- 47 CFR § 2.1077 Compliance Information
- Unique Identifier Trade Name: Bomaker, Model No.: Odine II
- Responsible Party – U.S. Contact Information
- Substanbo Inc.
- 381 Elliot St, Suite 110L, Newton, Upper Falls, MA 02464 USA
- Tel: +1(719)309-2056

- Correct Disposal of This Product**
- (Waste Electrical & Electronic Equipment)
- This mark shown on the product or its packaging, indicates that this product should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.
- Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

